

## WB LIGHT 1250

Fibreglass free welding blanket					
Temperature	1250 °C (instant impact)		working temp. 250 °C		
Weight / Colour	420 g/m <sup>2</sup> / Black				
Size	1x1 m	1x2 m	2x2 m	2x3 m	1x25 m
Quantity	PCE	PCE	PCE	PCE	PCE
Article Number	72730	72752	72754	72759	72760



**EN**

**WARNING!** Read all warnings cautions carefully before use.

**TO AVOID SERIOUS INJURY OR DEATH, DO NOT USE THIS BLANKET FOR PERSONAL PROTECTION. USE ONLY TO COVER WORK SURFACES FOR WELDING.**

**CAUTION:** Inspect blanket before each use. DO NOT use a blanket if there are gaps, holes or tears, or areas which are worn out or become thin, as these conditions can cause blanket failure resulting in fire. This blanket contains felt material that may cause skin irritation from contact. Wear long-sleeved, loose-fitting clothing when handling. Wash skin with soap and water after contact.

**DO NOT:**

- » use for any purpose other than as a welding blanket.
- » use when wet, because blanket will conduct electricity and heat.
- » allow contact with flammable liquids that would ignite if exposed to sparks.

**TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP BAG AWAY FROM CHILDREN AND DISCARD APPROPRIATELY.**

**FR**

**AVERTISSEMENT!** Lire attentivement tous les avertissements et mises en garde avant utilisation.

**AFIN D'ÉVITER TOUTE BLESSURE GRAVE OU LA MORT, NE PAS UTILISER CETTE TOILE À DES FINS DE PROTECTION PERSONNELLE. UTILISER UNIQUEMENT POUR COUVRIR LES SURFACES DE TRAVAIL POUR LE SOUDAGE.**

**MISE EN GARDE:** Inspecter la toile avant chaque utilisation. NE PAS utiliser la toile en cas d'interstices, de trous ou de déchirures ou encore de zones d'amincissement ou d'usure, car ces conditions peuvent entraîner une défaillance de la toile et causer un incendie. Cette toile contient un matériau en feutre pouvant irriter la peau au contact. Porter des vêtements amples et à manches longues lors de sa manipulation. Se laver la peau à l'eau et au savon après tout contact.

**NE PAS:**

- » utiliser la toile à toute autre fin que celle de protection pour le soudage.
- » utiliser la toile lorsqu'elle est mouillée, car elle conduit ainsi l'électricité et la chaleur.
- » permettre de contact avec des liquides inflammables qui prédisent feu en cas d'exposition à des étincelles.

**POUR ÉVITER TOUT DANGER DE SUFFOCATION, CONSERVER LE SAC À L'ÉCART DES ENFANTS ET L'ÉLIMINER DE MANIÈRE APPROPRIÉE.**

**DE**

**WARNUNG!** Vor Gebrauch alle Warn- und Vorsichtshinweise sorgfältig lesen.

**UM SCHWERWIEGENDE VERLETZUNGEN ODER TOD ZU VERMEIDEN, DIESE DECKE NICHT ALS PERSONENSCHUTZ VERWENDEN. NUR ZUM ABDECKEN DER ARBEITSFLÄCHEN BEIM SCHWEISSEN VERWENDEN.**

**ACHTUNG:** Die Decke vor jedem Gebrauch inspizieren. Die Decke NICHT verwenden, wenn sie Löcher, Lücken oder Risse aufweist bzw. wenn Stellen dünn und abgenutzt sind, da diese Zustände zum Versagen der Decke und somit zu Feuer führen kann. Diese Decke enthält Filzmaterial und kann bei Kontakt Hautreizungen verursachen. Während der Handhabung langärmelige, lose anliegende Kleidung tragen. Nach Kontakt die Haut mit Wasser und Seife waschen.

**NICHT:**

- » für andere Zwecke, sondern nur als Schweißdecke verwenden.
- » verwenden, wenn die Decke nass ist, weil sie leitfähig für Elektrizität und Hitze ist.
- » kontakt mit entflammaren Flüssigkeiten zulassen, die in Gegenwart von Funken Feuer fangen könnten.

**DER BEUTEL MUSS VON KINDERN ENTFERNT AUFBEWAHRT UND ENTSPRECHEND ENTSORGT WERDEN, UM ERSTICKUNGSGEFÄHR ZU VERMEIDEN.**

**IT**

**AVVERTENZA!** Prima dell'uso leggere attentamente tutti le avvertenze e precauzioni.

**PER EVITARE GRAVI LESIONI O LA MORTE, NON UTILIZZARE QUESTO Telo PER LA PROTEZIONE INDIVIDUALE. UTILIZZARE ESCLUSIVAMENTE PER COPRIRE LE SUPERFICI DI LAVORO PER LA SALDATURA.**

**ATTENZIONE:** Prima dell'uso ispezionare il telo. NON usare il telo se presenta fessure, fori o strappi, oppure aree sottili o usurate, poiché tali condizioni implicano difetti che potrebbero causare incendi. Questo telo contiene materiale in feltro che potrebbe causare irritazione cutanea al contatto. Mentre si maneggia il telo indossare indumenti a maniche lunghe e non aderenti. Dopo il contatto lavare la pelle con acqua e sapone.

**NON:**

- » usare per scopi diversi da quelli previsti per un telo per saldatura.
- » usare un telo bagnato poiché conduce elettricità e calore.
- » consentire il contatto con liquidi infiammabili che potrebbero fuocare se esposti a scintille.

**PER EVITARE IL RISCHIO DI SOFFOCAMENTO, TENERE IL SACCHETTO LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI E GETTARLO SECONDO IL METODO ADEGUATO.**

**ES**

**¡ADVERTENCIA!** Lea todas las advertencias cuidadosamente antes de usar.

**PARA EVITAR LESIONES GRAVES O LETALES, NO UTILICE ESTA MANTA PARA PROTECCIÓN PERSONAL. ÚSELA SÓLO PARA CUBRIR LAS SUPERFICIES DE TRABAJO PARA SOLDAR.**

**PRECAUCIÓN:** Inspeccione la manta antes de cada uso. NO use de estas mantas si tiene separaciones, agujeros o desgarrones, o áreas de delgadez o desgaste, pues estas condiciones pueden causar que falle y dé lugar a un incendio.

Esta manta contiene material de fieltro que puede causar irritación al contacto con la piel. Cuando manipule una manta vista ropa holgada, de mangas largas. Después del contacto lave la piel con agua y jabón.

**NUNCA:**

- » la use para otros propósitos aparte de como manta para soldar.
- » la use cuando esté mojada, puesto que esta manta conduce electricidad y calor.
- » permita el contacto con líquidos inflamables que estallarían en llamas al exponerse a chispas.

**PARA EVITAR EL PELIGRO DE ASFIXIA MANTENGA ESTA BOLSA LEJOS DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DESECHELA CORRECTAMENTE.**

**CS**

**UPOZORNĚNÍ!** Před použitím si pečlivě přečtěte všechna varování.

**ABYSTE ZABRÁNILI VÁŽNÉMU ZRANĚNÍ NEBO SMRTI, NEPOUŽÍVEJTE TUTO DEKU PRO OSOBNÍ OCHRANU. POUŽÍVEJTE POUZE K POKRYTÍ SVAŘOVANÝCH PRACOVNÍCH POVRCHŮ.**

**UPOZORNĚNÍ:** Před každým použitím deku zkontrolujte. NEPOUŽÍVEJTE ji, pokud se na ní objeví otvory, díry nebo trhliny, nebo je-li zboží v některých místech tenké nebo opotřebené, protože tyto podmínky mohou způsobit závalu deky vedoucí k požáru. Tato deka obsahuje plstěný materiál, který při kontaktu s pokožkou může způsobit její podráždění. Při manipulaci s dekou noste volné oblečení s dlouhými rukávy. Po kontaktu umyjte pokožku mýdlem a vodou.

- » NEPOUŽÍVEJTE pro jiné účely než jako svařovací deku.
- » NEPOUŽÍVEJTE za mokra, protože vede elektrinu a teplo.
- » ZNEMOŽNĚTE kontakt s hořlavými kapalinami, které by se mohly vznítit, pokud jsou vystaveny jiskření.

**PRO ZABRÁNĚNÍ NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ TAŠKU UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ A VYHOĎTE VHODNÝM ZPŮSOBEM.**

**DK ADVARSEL!** Læs alle advarsler omhyggeligt for brug.  
**FOR AT UNDGÅ ALVORLIG SKADE ELLER DØD MÅ DETTE TÆPPE IKKE BENYTTES TIL PERSONLIG BESKYTTELSE. BRUG KUN TIL AT DÆKKE ARBEJDSOVERFLADER VED SVÆJSNING.**  
**ADVARSEL:** Undersøg tæppet før hver brug. Brug IKKE et tæppe, hvis der er huller, revner, tynde områder eller slid på tæppet, da disse forhold kan forårsage, at tæppet svigter, hvilket kan resultere i brand.  
Dette tæppe indeholder filtmaterialer, der kan forårsage hudirritation ved kontakt. Brug langærmet, løstsiddende tøj ved håndtering. Vask huden med sæbe og vand efter kontakt.  
**DU MÅ IKKE:**

- » bruge det til andre formål end som svejsetæppe.
  - » bruge det, når det er vådt, da tæppet vil skabe elektricitet og varme.
  - » tillade kontakt med brandfarlige væsker, der kan antændes, hvis de bliver eksponeret til gnister.
- FOR AT UNDGÅ KVÆLNINGSFARE SKAL POSEN HOLDES VÆK FRA BØRN OG BORTSKAFFES PÅ KORREKT VIS:**

**HU FIGYELME!** Használat előtt olvassa el figyelmelem az összes figyelmeztetéset. SÚLYOS SÉRÜLÉS VAGY HALÁL ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE HASZNÁLJA EZT A TAKARÓT SZEMÉLYES VÉDELME. HASZNÁLJA KIZÁRÓLAG A HEGESZTÉSI MUNKAFELÜLETEK FEDÉSÉRE.  
**VIGYÁZAT:** Minden használat előtt ellenőrizze a takarót. NE használja a takarót, amennyiben hiányosságok, lyukak vagy szakadások, kopott vagy elhasznált felületek találhatók, mivel ezek a körülmények tüzet okozhatnak.  
Ez a takaró filz anyagot tartalmaz, amely az érintkezés során bőrirritációt okozhat. Kezeléskor hosszú ujjú, laza ruhát viseljen. Az érintkezés után a bőrt mossuk le szappannal és vízzel.  
**NE:**

- » uhasználja bármilyen más célra, kivéve mint hegesztő takarót.
  - » használja nedves állapotban, mert a takaró villanyáramot és hőt vezet.
  - » hagyja, hogy érintkezésbe jöjjön gyúlékony anyagokkal, amelyek meggyulladnak, ha szikráknak vannak kitéve.
- A FULLADÁS VESZÉLYÉNEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN TARTSA TÁVOL A TÁSKÁT A GYERMEKEKTŐL, ÉS MEGFELELŐEN DOBJA EL.**

**NO ADVARSEL!** Les alle advarslene omhyggelig før bruk.  
**FOR Å UNNGÅ ALVORLIG SKADE ELLER DØD MÅ DU IKKE BRUKE DENNE DUKEN SOM PERSONLIG VERNEUTSTYR. BRUK DEN KUN TIL Å DEKKE ARBEJDSUNDERLAG VED SVEJSING.**  
**ADVARSEL:** Inspiser duken før hver gangs bruk. IKKE BRUK duken hvis den har åpninger, hull, rifter eller områder som er tyne og slitte, siden disse forholdene kan føre til at duken svikter og det oppstår brann.  
Denne duken inneholder filtmaterialer som kan irritere huden ved berøring. Ha på langermede, løstsittende klær under håndteringen. Vask huden med såpe og vann etter berøringen.  
**DUKEN MÅ IKKE:**

- » brukes til noe annet formål enn som sveiseduk
  - » brukes når det er vått, fordi den leder strøm og varme
  - » komme i kontakt med brennbare væsker som antennes hvis de blir utsatt for gnister
- FOR Å UNNGÅ FARE FOR KVÆLNING MÅ POSEN HOLDES UNNA BARN OG KASTES PÅ FORSVARLIG VIS.**

**RU ВНИМАНИЕ!** Перед использованием ознакомьтесь с описанными ниже мерами предосторожности.  
**ВО ИЗБЕЖАНИЕ СЕРЬЕЗНЫХ ТРАВМ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОГО ИСХОДА НЕ ИСПОЛЬЗИТЕ ЭТО ПОЛОТНО ДЛЯ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ.**  
**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Осматривайте полотно перед каждым использованием. НЕ используйте полотно, если обнаружите в нем отверстия, разрывы, участки истончения или износа, поскольку это может привести к ненадлежащему функционированию полотна и пожару.  
Это одеяло содержит войлочный материал, контакт с которым может вызвать раздражение кожи. При работе с полотном надевайте свободную одежду с длинными рукавами. После контакта промойте кожу водой с мылом.  
**ЗАПРЕЩАЕТСЯ:**

- » использовать в каких-либо других целях кроме применения в качестве сварочного полотна.
  - » использовать во влажном состоянии, поскольку в этом случае полотно будет проводить электричество и тепло.
  - » Допускать контакт с легковоспламеняющимися жидкостями, которые могут воспламениться при попадании искр.
- ВО ИЗБЕЖАНИЕ УДУШЬЯ ХРАНИТЕ УПАКОВКУ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ И УТИЛИЗИРУЙТЕ СОГЛАСНО ПРИМЕНИМЫМ ИНСТРУКЦИЯМ.**

**EE HOIATUS!** Lugege enne kasutamist hoolikalt kõiki hoiatusi.  
**VÄLTIKAS RASKET VIIGASTUST VÕI SURMA, ÄRGE KASUTAGE SEDA TEKKI ISIKUKAITSEVAHENDINA. KASUTAGE SEDA AINULT PINDADE KAITSEKS KEEVITAMISEL.**  
**ETTEVAATUST:** Kontrollige tekki enne iga kasutuskorda. ÄRGE kasutage tekki, kui sellel on hõredaid kohti, auke või rebeneideid või kulunud kohti, kuna tekk ei pruugi toimida ning võib tekitada tulekahju.  
See tekk on valmistatud viltmaterjalil, mis võib kokkupuutel tekitada nahaärritust. Kandke selle kasutamise ajal pikikade käistega ja lohvakaid rõivaid. Peske pärast kokkupuudet nahka seebi ja veega.  
**ÄRGE:**

- » kasutage seda muul eesmärgil kui keevitustekina.
  - » kasutage seda märjana, kuna tekk juhib elektrit ja soojust.
  - » laske sel kokku puutuda põlevate vedelikega, mis võivad sädemetega kokkupuutel süttida.
- LÄMBUMISOHU VÄLTIMISEKS HOIDKE KOTTI LASTE KÄEULATUSEST EEMAL JA KÄIDELGE SEDA ÕIGESTI.**
- LT ĮSPĖJIMAS!** Prieš naudodami atidžiai perskaitykite visus įspėjimus ir atsargumai priemonės.  
**SIEKDAMI IŠVENGTI SUNKIAUS SUŽALOJIMO AR ŽŪTIES, NENAUDOKITE ŠIO APKLOTO ASMENINIŲ APSAUGOS TIKSLAIS. NAUDOKITE TIK DARBO PAVIRŠIAMS UŽDENGTI SUVIRINIMO METU.**  
**DĖMESIO:** Kaskart prieš naudodami apžiūrėkite apklotą. NENAUDOKITE apkloto, jei jis skylėtas ar įplyšęs, taip pat jei pastebite suplonėjusią ar susidėvėjusią vietų, kadangi dėl to apklotos gali neatlikti savo funkcijų ir gali kilti gaisras. Apkloto sudėtyje yra veltninio medžiagos, kuris prisilietus gali dirginti odą. Dirbami dėvėkite laisvus drabužius ilgomis rankovėmis. Po sąlyčio nuplaukite odą vandeniu su muilu.  
**DRĄUŽIAMA:**

- » suvirinimo apklotą naudoti ne pagal paskirtį;
  - » suvirinimo apklotą naudoti drėgnai, nes jis praleis elektrą ir karštį;
  - » leisti sąlyti su degiais skysčiais, kurie nuo kibirkščių gali užsidegti.
- SIEKDAMI IŠVENGTI PAVOJAUS UŽDUSTI, LAIKYKITE MAIŠĄ ATOKIAI NUO VAIKŲ IR ATITINKAMAI IŠMESHKITE.**

**PL UWAGA!** Przed rozpoczęciem używania przeczytaj uważnie wszystkie informacje bezpieczeństwa.  
**ABY UNIKNĄĆ POWAŻNYCH OBRAŹEN CIAŁA LUB ŚMIERCI, NIE UŻYWAJ KOCA DO OCHRONY OSOBISTEJ. UŻYWAJ GO JEDYNIJE DO PRZYKRYWANIA POWIERZCHNI ROBOCZYCH W CELU SPAWANIA.**  
**UWAGA:** przed rozpoczęciem używania dokońnj przeglądaj koca. NIE UŻYWAJ koca, jeśli są w nim dziury, przetarcia lub wyraźne ślady zużycia, ponieważ mogą one skutkować uszkodzeniem koca, a w efekcie wybuchem pożaru. Koca zawiera filc, które w kontakcie ze skórą może powodować podrażnienie. Podczas używania koca noś luźne ubranie z długimi rękawami. Po kontakcie umyj skórę wodą z mydłem.  
**NIE:**

- » używaj w celach innych niż jako koc spawalniczy.
  - » używaj, gdy koc jest mokry, ponieważ przewodzi on elektryczność i ciepło.
  - » pozwalaj na kontakt z fatopalnymi płynami, które mogą się zapalić przy kontakcie z iskrą.
- ABY UNIKNĄĆ RYZYKA UDUŞENIA, PRZECHOWUJ TORBĘ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI I WYRZUC JĄ W MIEJSCU DO TEGO PRZEZNACZONYM.**
- SE VARNING!** Läs alla varningar noggrant före användning.  
**FÖR ATT UNDVIKA ALLVARLIGA SKADOR OCH DÖDSFALL SKA DU INTE ANVÄNDA FILTEN FÖR PERSONLIGT SKYDD. SKA ENDAST ANVÄNDAS FÖR ATT TÄCKA ÖVER ARBETSSTOR FÖR SVETSNING.**  
**FÖRSIKTIGHET:** Inspektera filter före varje användningstillfälle. Använd INTE en filt med hål eller revor eller områden som är utunnade eller utslitna, eftersom sådana förhållanden kan orsaka fel med filten som kan leda till brand. Den här filten innehåller filtmaterial som kan orsaka hudirritation vid kontakt. Bär långärmda och löst sittande kläder vid hantering av filten. Tvätta huden med tvål och vatten efter kontakt.  
**DU FÅR INTE:**

- » använda filten på något annat sätt än som en svetsfilt
  - » använda den när den är blöt, eftersom filten leder elektricitet och värme
  - » tillåta kontakt med brandfarliga vätskor som kan antändas och de utsätts för gnistor.
- FÖR ATT UNDVIKA KVÄVNINGSRISK SKA PÅSEN FÖRVARAS UTMOM RÄCKHÅLL FÖR BARN OCH KASSERAS PÅ LÄMPLIGT SÄTT.**

**FI VAROITUS!** Lue kaikki varoitukset ja huomautukset huolella ennen käyttöä.  
**PÄLÄ KÄYTTÄ PEITTOA HENKILÖSUOJAUKSEEN; JOTTA VÄLTETÄÄN VAKAVAT VAMMAT TAI KUOLEMA. KÄYTTÄ VAIN TYÖPINTOJEN PEITTÄMISEEN HITSATTAESSA.**  
**HUOMIO:** Tokasta peitto ennen jokaista käyttökertaa. ÄLÄ käytä peittoa, jos siinä on aukkoja, reikiä, repeämiä tai ontuneita tai kuluneita kohtia, sillä ne voivat aiheuttaa peiton toiminnan heikkenemisen ja seurauksena tulipalon.  
Tässä peitossa on kaytetty huopamateriaalia, joka voi kosketuksessa aiheuttaa ihoärsytystä. Käytä käsiteltäessä pitkähihaista, väljästä vaateusta. Pese iho saippualla ja vedellä kosketuksen jälkeen.  
**ÄLÄ:**

- » käytä muihin tarkoituksiin kuin hitsauspeittona.
  - » käytä märkänä, koska peitto johtaa sähköä ja kuumuutta.
  - » päästä kosketuksiin palavien nesteiden kanssa, jotka voivat syttyä joutuessaan alttiiksi kipinöille.
- TUKEHTUMISVAARAN VÄLTÄMISEKSI PIDÄ PUSSI LASTEN ULTOTUMATTOMISSA JA HÄVITÄ ASIANNUKKAISESTI.**
- LV BRĪDINĀJUMS!** Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet visus brīdinājumus un piesardzības paziņojumus.  
**LAI IZVĀRĪTOS NO NOPĒTIEM VAI NĀVĒJOSĪEM SAVAINOJUMIEM, NEIZMANTOJĒT ŠO PĀRKLĀJU INDIVIDUĀLAJAI AIZSARDZĪBAI. IZMANTOJĒT TO TĪKAI METINĀMO VIRSMU PĀRKLĀŠANAĪ.**  
**UZMANĪBU:** Pārbaudiet pārklāju pirms katras lietošanas reizes. NELIETOJĒT pārklāju, ja tajā ir spraugas, caurumi, plīsumi, plānas vai izdilušas vietas, jo tā rezultātā pārklājs var nepildīt paredzētās funkcijas un var izcelties ugunsgrēks.  
Šī pārklāja sastāvā ietilpst filca materiālu, kas var izraisīt kairinājumu saskarē ar ādu. Strādājot ar pārklāju, valkājiet cieši nepiegulošu apģērbu ar garām piedurknēm. Pēc saskāres nomazgājiet ādu ar ziepjūdeni.  
**AIZLIEGTS:**

- » lietot pārklāju citam nolūkam, izņemot kā metināšanas pārklāju;
  - » lietot pārklāju slapjā laikā, jo tas vada elektrību un siltumu;
  - » pieļaut saskāri ar uzliesmojošiem šķidrumiem, kas uzliesmos saskarē ar dzirkstelēm.
- LAI NEPIELAUTU NOSMAKŠANAS RISKU, SARGĀJĒT MAISU NO BĒRNĒM I ATBRĪVOJĒTĪES NO TĀ ATBILSTOŠĀ VEIDA.**
- PT ATENÇÃO!** Leia todos os avisos cuidadosamente antes de usar.  
**PARA EVITAR LESÕES GRAVES OU MORTE, NÃO USE ESTA MANTA PARA PROTEÇÃO PESSOAL. USE SOMENTE PARA COBRIR SUPERFÍCIES DE TRABALHO PARA SOLDADURA.**  
**CUIDADO:** Inspeccione a manta antes de cada utilização. NÃO use a manta se houver aberturas, buracos ou rasgos ou áreas frágeis ou desgastadas, pois essas condições podem causar falha da manta resultando em incêndio. Esta manta contém material de feltro que pode causar irritação da pele por contato. Vista roupas soltas de mangas compridas durante o manuseio. Lave a pele com sabão e água após o contato.  
**NÃO:**

- » use para qualquer finalidade que não seja como manta de solda,
  - » use quando molhada, pois a manta conduzirá electricidade e calor,
  - » permita o contato com líquidos inflamáveis que acendem se expostos a chispas.
- PARA EVITAR O RISCO DE SUFOCAMENTO, MANTENHA O SACO LONGE DE CRIANÇAS E DESCARTE DE FORMA ADEQUADA.**
- SI OPOZORIL!** Pred uporabo natančno preberite vsa opozorila.  
**DA BI PREPREČILI HUDE POŠKODBE ALI SMRT, PREPROGE NE UPORABLJAJTE ZA OSEBNO ZAŠČITO. Z NJO ZAŠČITITE LE DELOVNO POKRŠINO PRED VARJENJEM.**  
**OPOZORILO:** Preprogo pred vsako uporabo preglejte. NE UPORABLJAJTE je, če opazite razmike, luknje, raztrganine ali tanke oziroma izrabljene predele, saj sicer lahko pride do požara. Oddeja je narejena iz materijala filc, ki ob stiku lahko razdražijo kožo. Pred uporabo oblecite ohlapna oblačila z dolgimi rokavi. Po uporabi kožo očistite z milom in vodo.  
**NIKOLI NE:**

- » uporabljajte preproge za kateri koli drugi namen kot za zaščito pri varjenju.
  - » uporabljajte mokre preproge, saj prevaja električni tok in toploto.
  - » izpostavljajte preproge vnetljivim tekočinam, ki se lahko vžgejo ob stiku z iskro.
- PREPREČITE TVEGANJE ZADUŠITVE IN VREČO SHRANITE ZUNAJ DOSEGA OTROK TER SE JE USTREZNO ZNEBITE.**

**HR UPOZORENJE!** Prije uporabe pažljivo pročitajte sva upozorenja i mjere opreza.  
**KAKO BISTE IZBJEGLI OZBIJNE OZLJEDE ILI SMRT, NE UPOTREBLJAVAJTE OVU DEKU ZA OSOBNU ZAŠTITU. UPOTREBLJAVAJTE JE SAMO ZA ZAŠTITU RADNIH POKRŠINA TIJEKOM ZAVARIVANJA.**  
**OPREZ:** pregledajte deku prije svake uporabe. NEMOJTE upotrebljavati deku ako postoje praznine, rupe ili poderotine ili područja koja su stanjena ili pobrahana, jer takva stanja mogu uzrokovati neispravnost deke, što može dovesti do požara.  
Ovaj deka sadrži materijal od filca koje u dodiru s kožom može izazvati iritaciju. Nosite širu odjeću dugih rukava prilikom rukovanja. Nakon dodira, operite kožu sapunom i vodom.  
**NEMOJTE:**

- » upotrebljavati proizvod u bilo koju drugu svrhu osim kao deku za zavarivanje,
  - » upotrebljavati proizvod kada je vlažan, jer će deka provesti struju i toplinu,
  - » dopustiti dodir sa zapaljivim tekućinama koje bi se mogle zapaliti ako su izložene iskri.
- DA BISTE IZBJEGLI OPASNOST OD GUŠENJA, VREČU DRŽITE IZVAN DOHVATA DJECE I ODLOŽITE JE NA ODGOVARAJUĆI NAČIN.**
- NL WAARSCHUWING!** Lees alle waarschuwingen aandachtig voor gebruik.  
**OM DODELIJK LETSEL OF DOOD TE VOORKOMEN, GEBRUIK DEZE DEKEN NIET VOOR PERSOONLIJKE BESCHERMING. GEBRUIK ALLEEN VOOR DE WERKOPPERVLAKKEN VOOR LASSEN. LET OP:** Inspecteer de deken vóór elk gebruik.  
Gebruik GEEN deken als er sprake is van openingen, gaten of scheuren of gebieden met dutheid of slijtage, omdat in deze omstandigheden het deken niet optimaal functioneert en kan het vlam vatten.  
Deze deken bevat viltmateriaal dat huidirritatie kan veroorzaken bij aanraking. Draag lange mouwen, loszittende kleding tijdens het hanteren. Was de huid na contact met zeep en water.  
**NIET DOEN:**

- » gebruiken voor elk ander doel dan als lasdeken.
  - » gebruiken als het nat is, want het deken leidt elektriciteit en warmte.
  - » contact toestaan met ontvlambare vloeistoffen die zouden ontbranden als ze worden blootgesteld aan vonken.
- OM GEVAAR VOORKOMEN, HOUD DE ZAK WEG VAN KINDEREN EN VERWIJDER HET VOLGENS VOORSCHRIFTEN.**
- RO AVERTISMENTE!** Înainte de utilizare citiți cu atenție toate avertismentele cu privire la măsurile de precauție.  
**PENTRU EVITAREA RĂNIRII GRAVE SAU A DECESULUI, NU UTILIZAȚI ACEASTĂ PĂTURĂ PENTRU PROTECTIA PERSONALĂ. UTILIZAȚI-ȚI DOAR PENTRU A ACOPERI SUPRAFEȚELE DE LUCRU PENTRU SUDAT.**  
**AVERTISMENT:** Verificați pătura înainte de a începe utilizarea. NU utilizați și nu purtați o pătură care prezintă găuri, orificii sau zone ude sau zone subțiri, aceste condiții pot cauza arsuri la contactul cu focul. Această pătură conține material din păsle care pot cauza iritație a pielii la contactul cu aceasta. La utilizare acestuia purtați mănuși lungi, îmbrăcăminte lejeră. Spălați pielea cu săpun și apă după contactul cu acestuia.  
**NU:**

- » utilizați în orice alt scop decât cel de pătură pentru sudură.
  - » utilizați dacă este udă, deoarece pătura este un conductor al curentului electric și căldurii.
  - » permiteți contactul cu substanțe inflamabile, care pot exploda în urma expunerii la scântei
- PENTRU A EVITA PERICOLUL SUFOCĂRII, PĂSTRAȚI PACHETUL DEPARTE DE COPII ȘI ARUNCAȚI-ȚI ÎN MOD CORESPUNZĂTOR.**
- SK VAROVANIE!** Pred použitím si pozorne prečítajte všetky varovania.  
**ABY NEDOŠLO K VÁŽNEMU ZRANENIU ČI DOKONCA SMRTI, NEPOUŽÍVAJTE PLOCHTU AKO PROSTRIEDOK OSOBNÉJ OCHRANY, POUŽÍVAJTE JU IBA NA ZAKRYTIE PRACOVNÝCH PLOCH PRI ZVRÁŇANÍ.**  
**VÝSTRAHA:** Pred každým použitím plachtu pozorne skontrolujte. Plachtu NEPOUŽÍVAJTE, ak nájdete diery alebo trhliny, prípadne oblasti s tenšou hrúbkou alebo s opotrebovaním, keďže tento stav môže zapríčiniť zlyhanie funkcie plachtu a viesť k požiaru. Táto plachta obsahuje filcový materiál, a pri kontakte s pokožkou môže spôsobiť jej podráždenie. Pri narábaní sa plachtou noste dlhé rukavice a voľné oblečenie. Po kontakte umyte pokožku mydlom a vodou.  
**NEPOUŽÍVAJTE:**

- » plachtu na iné účely ako na zvráňanie,
  - » plachtu v mokrom prostredí, keďže bude viesť elektrinu a prenášať teplo,
  - » plachtu v kontakte s horľavými kvapalinami, keďže pri vystavení sa iskram môže dôjsť k jej vznieteniu.
- ABY STE ZABRÁNILI NEBEZPEČENSTVU UDUSENIA DETÍ, DRŽTE BALENIE V BEZPEČNEJ VZDIALENOSTI OD DETÍ A RIADNE HO LIKVIDUJTE.**